



## **CALILA Y DIMNA**

### **CALILA & DIMNA**

**Productora/Production Company:** LUCIANO BERRIATÚA  
(Pesadillas digitales) Juan Bravo, 55, 2º der. 28006 Madrid.  
Tel. 91 402 11 51. pesadillasdigitales@gmail.com

**Director:** LUCIANO BERRIATÚA.

**Producción/Producer:** LUCIANO BERRIATÚA.

**Guión/Screenplay:** LUCIANO BERRIATÚA.

**Argumento/Plot:** Basado en el cuento árabe/Based on the Arab tale "Calila y Dimna".

**Música/Score:** EDUARDO PANIAGUA.

**Montaje de sonido/Sound Design:** JUAN MANUEL DEL SASO.

**Mezclas/Re-recording Mixer:** ALBERTO OVEJERO.

#### **ANIMACIÓN/ANIMATION (2D)**

**Voces/Voices:** ZOE BERRIATÚA (Calila y Dimna), MIGUEL ARRIBAS (Narrador), JAVIER GURRUCHAGA (León), PACO HIDALGO (Buey).

**Animadores/Animators:** CAROLINE FOURNIER, ISABEL BENAVIDES, LUCIANO BERRIATÚA.

**Software de animación/animation Software:** FLASH.

Fondos y personajes tomados de un Códice del siglo XIII conservado en la Bibliothèque Nationale de France.

**35 mm. Color. Panorámico 1:1,85.**

**Duración/Running time: 8 minutos.**

**Laboratorios/Laboratories:** FOTOFILM DELUXE.

**Transfer:** ISKRA S.L.

**Estudios de sonido/Sound Studios:** SONODIGI (Sonorización), 103 TODD-AO (Mezclas Dolby).

**Lugares de realización/Studios:** Madrid.

**Fechas de realización /Working dates:** 1/9/2006 - 20/12/2006.

■ **Contacto/Contact:** LUCIANO BERRIATÚA (Pesadillas digitales) Juan Bravo, 55, 2º der. 28006 Madrid. Tel. 91 402 11 51. pesadillasdigitales@gmail.com

**Calila y Dimna, dos jóvenes chacales, tratan de introducirse en la corte del Rey León. Inspirado en el cuento árabe del mismo título.**

*Calila and Dimna, two young jackals, try to enter the court of the Lion King. Inspired by an Arabic tale of the same name.*